

Gazeta Polkowicka



1 XII '95, nr 31 (109), rok V TYGODNIK cena: 40 gr (4000 zł)

**Poznańska Wystawa INVESTCITY '95
zakończyła się sukcesem Polkowic.**

Premier na stoisku

Premier Józef Oleksy zwiedzając IV Wystawę Gospodarczą Miast Polskich w Poznaniu odwiedził ekspozycję gminy Polkowice (patrz zdjęcie obok). Premier Oleksy w rozmowie z burmistrzem Emilianem Stańczyszynem pytał o możliwości inwestowania w Polkowicach, interesował się również planami budowy kompleksu rekreacyjno-rehabilitacyjnego. Przypomnijmy, że za projekt tej właśnie inwestycji nasza gmina otrzymała na poznańskiej wystawie II nagrodę w konkursie na najlepszą ofertę inwestycyjną.

„To dopiero początek naszego programu promowania Polkowic na zewnątrz” – mówi burmistrz Stańczyszyn – „dlatego nagroda jest dla nas sporym zaskoczeniem i przyjemną niespodzianką.” Dzięki nagrodzie Polkowice na przyszłorocznej wystawie otrzymają bezpłatnie do dyspozycji 2,5 razy większą powierzchnię wystawową. „Nagroda to oczywiście zaszczyt ale bardziej cieszy fakt uznania dla naszej koncepcji budowy tego rodzaju kompleksu, uznania wymiernego, bo potwierdzonego dostępem do Programu Kredytów Komunalnych” – dodaje Emilian Stańczyszyn.

„W Poznaniu wiele podpatrzyliśmy i będziemy się mocno starać, by uatrakcyjnić naszą ofertę.” – twierdzi Marek Tereszkiwicz, kierownik Wydziału Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy.

das



*Serdecznie zapraszamy
na pokaz makijażu prowadzony
przez wizażystkę firmy
Margaret Astor.*



*Po pokazie indywidualne
konsultacje oraz sprzedaż po
atrakcyjnych cenach kosmetyków
firmy Margaret Astor.*

*Klub Muzyczny,
sobota, 9 grudnia godz 16³⁰.*

Pokaz organizuje sklep „Renata”

3 PYTANIA...

...do czytelników naszej gazety. Zwycięzca naszego konkursu otrzyma bon towarowy wartości 25 zł ufundowany przez sklep mięsny Władysława Świstunia, ul. Górników 4. Odpowiedzi na 3 podane poniżej pytania znajdują się w tym numerze „Gazety Polkowickiej”. Wystarczy uważnie przeczytać...

1. Kto odwiedził ekspozycję gminy Polkowice na IV Wystawie Miast Polskich w Poznaniu?
2. Jaki tytuł będzie nosić nowa płyta Stanisława Sojki?
3. Co oznacza skrót CIEG?

Odpowiedzi w terminie do 15 grudnia, prosimy przysłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „3 pytania GP 31”.

W konkursie „3 pytania” z n-ru 29 nagrodę wylosowała p. Danuta Gruszka, zam. ul.

UWAGA KIBICE

**Wewnątrz numeru specjalna
wkładka z okazji Plebiscytu
na sportowca roku '95**

11 Lutego 10/5. Gratulujemy! Prawidłowe odpowiedzi brzmiały:

1. Komendantem polkowickiego hufca ZHP jest Roman Bryza.
2. Niemiecka nazwa wsi Biedzychów brzmiała Friedrichswalde.
3. Tenisiści stołowi górnika Polkowice pokonali Odrę Księgienice 7:3

Zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody, którą jest karnet na 5 zabiegów w Salonie Odnowy Biologicznej p. Krystyny Zimkowskiej, Rynek 1.



Magazyn Miedziowy

● Wszystko wskazuje na to, że w przyszłym roku KGHM Polska Miedź SA wyasygnuje około 20 mln złotych na rozpoczęcie budowy drugiego ponad osmiokilometrowego odcinka tak zwanej obwodnicy zachodniej. W następnych latach zaangażowanie miedziowego kombinatu ma być równie wysokie. Takie ustalenia zapadły podczas spotkania wicewojewody Zenona Kwakczyca i wiceprezesa „Polskiej Miedzi” Jerzego Dobrzańskiego oraz przedstawicieli Zarządów Dróg Publicznych z Wrocławia i Legnicy.

● 12 lat temu HM „Legnica” rozpoczęła sadzenie drzewek w swojej strefie ochronnej. Ma to służyć przywróceniu terenów zdezastrowanych przez wywiewy z kominów huty. W tym roku tradycyjnie jesienne sadzenie drzewek rozpoczęto 25 października. Za 800 mln złotych huta zakupiła 95 tysięcy topoli, jesionów i jarzębów. Przy pracach sadzeniowych uczestniczyli między innymi myśliwi z koła łowieckiego „Miedziak”, sportowcy MKS Miedź Legnica, uczniowie LO oraz członkowie fundacji ekologicznej. W sumie koszt całej tegorocznej operacji wyniesie blisko 2 mlrd złotych. Podobne powtarzane będą przez następne 5 lat.

● Ryszard Zbrzyzny, przewodniczący największego, bo liczącego 12 tysięcy, Związku Zawodowego Pracowników Przemysłu Miedziowego zaprosił Aleksandra Kwaśniewskiego na spotkanie z załogami „Polskiej Miedzi” z okazji zbliżającej się Barbórki. Być może, że prezydent elekt weźmie udział w związkowej karczmie piwnej.

Natomiast Marian Krzaklewski, przewodniczący Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” przebywając w województwie legnickim spotkał się z członkami Komisji Zakładowych oraz uczestniczył w karczmie piwnej PeBeKa na zamku w Szklarach Górnych.

● Wiceprezesa KGHM Polska Miedź SA Stanisław Krajewski i Jerzy Dobrzański oraz dyrektorzy ZG „Rudna”, departamentu ds. hutnictwa i prezes Centrum Badawczo-Rozwojowego „Cuprum” wyjechali na trzeci międzynarodowy kongres miedzi, który odbywa się w Chile.

● Na terenie Zakładów Górniczych „Polkowice” powstaje zakład utylizacji kwasu siarkowego. Stanie się to między innymi dzięki odpowiedniej infrastrukturze. Dzięki tej pilotowej instalacji powstaną nowe miejsca pracy. Szerzej o tej inwestycji w następnym numerze.

● Na rynku wciąż notowany jest niedobór miedzi, stąd jej cena utrzymuje się na wysokim poziomie. Cztery dni temu za tonę tego metalu na Gieldzie Londyńskiej Metali płacono 3 tysiące dolarów. Najwyższą była na początku ubiegłego tygodnia i wynosiła 3030 USD/t. W prognozach cen na przyszły rok przeważa jednak umiarkowany optymizm.

● W miniony piątek w ramach tegorocznych obchodów barbórkowych 35-lecie swo-

jego istnienia obchodziła najstarsza firma KGHM - Przedsiębiorstwo Budowy Kopalni - PeBeKa. Z tej okazji w imieniu własnym i całej redakcji przesyłam najserdeczniejsze życzenia i gratulacje całej załodze PeBeKa.

● 23 listopada w HM „Głogów” odbyło się spotkanie wytwórców i użytkowników wyrobów przemysłu naftowego. Jego organizatorem był Zakład Transportu KGHM SA. Ze strony producentów między innymi uczestniczyli Stanisław Stokłosa, szef produkcji paliw płockiej Petrochemii i Mieczysław Braniszewski, główny technolog z rafinerii Gdańskiej. Stronę użytkowników reprezentowali pracownicy oddziałów KGHM Polska Miedź SA odpowiedzialni za politykę paliwo-olejowo-smarowniczą.

Celem spotkania była wymiana doświadczeń i poglądów przetwórców naftowych z ostatecznymi odbiorcami tych produktów, co może rokować szansę na tworzenie nowych wyrobów specjalistycznie nakierowanych na potrzeby „Polskiej Miedzi”. Zakład Transportu zabezpieczający potrzeby kombinatu jest jednym z największych odbior-

Polkowiecki kalejdoskop

Zdążyć przed 15 grudnia

Przypominamy o zbiórce książek organizowanej przez Bibliotekę Miejską w Polkowicach. Do 15 grudnia można przynosić książki do siedziby biblioteki. Zostaną one przekazane Polakom mieszkającym na Litwie. Liczymy na to, że mieszkańcy miasta i gminy jak zwykle nie zawiodą. Przedświąteczne sprzątanie może być również doskonałą okazją do zrobienia porządków na półkach, a wtedy na pewno „coś” się znajdzie.

Drugi start — druga nagroda

Z III Spotkań Grup Śpiewaczych „Ziemia i Pieśń” w Szprotawie zespół folklorystyczno-etnograficzny „Sobinianie” przywiózł nagrodę — magnetofon — ufundowaną przez Zakład Produkcji Świec w Szprotawie za widowisko pod tytułem „Zaślubiny”. Rada Artystyczna przyznała „Sobinianom” II kategorię wykonawczą. To już drugi magnetofon zdobyty w Szprotawie (pierwszy przywieźli w poprzednim roku). Kierownik zespołu, Józef Kulczyk stwierdził, że ponieważ zespół liczy 15 członków, więc jeszcze trzynastą raz pojadą na Spotkania, tak by magnetofonów starczyło dla każdego z nich.

Sztandar dla górników

W niedzielę 3 grudnia o godzinie 10-tej w kościele przy parafii MBKP (ul. Kominka) zostanie poświęcony nowy sztandar górniczy ufundowany przez ZG „Rudna”, „Sieroszowice” i „Polkowice”, Urząd Miasta oraz osoby prywatne. Sztandar z jednej strony przedstawia wizerunek Św. Barbary, patronki górników, a z drugiej orła w koronie z wizerunkiem Matki Boskiej Częstochowskiej na piersi. W ceremonii poświęcenia ma wziąć udział ks. biskup Tadeusz Rybak.

Mikołajkowe imprezy

Gminny Ośrodek Kultury w Sobinie zaprasza 5 grudnia na *Spotkanie choinkowe z*

ców produktów naftowych w naszym rejonie i jak powiedział dyrektor ZT KGHM Adam Matysiak, w jego interesie leży, aby użytkownik paliw, olejów i smarów był jak najbardziej zadowolony, a zaopatrzenie w nie gwarantował poważny, wiarygodny i rozwojowy partner.

● Na terenie Zakładu Wzbogacania Rudy ZG „Polkowice” zostaną zainstalowane nowe urządzenia do osuszania koncentratu wysylnego do miedziowych hut. Będą to hydrauliczne prasy produkcji szwedzkiej, które zastąpią dotychczasową metodę filtracji próżniowej. Zastosowanie tych pras pozwoli na zmniejszenie zużycia gazu oraz zmniejszenie dotychczasowej ilości urządzeń. Cały proces wdrażania nowych urządzeń (od projektu do zainstalowania ich na stanowiskach suszarni) trwał niespełna rok. To ogromne osiągnięcie stało się dzięki ogromnemu zaangażowaniu załogi BGH-RM oraz specjalistów szwedzkich i polkowieckich. Wszystko wskazuje na to, że jeszcze przed Dniem Górnika suszarnia rozpocznie pracę z szwedzkich urządzeniach.

Jagódką, Guciem i Świętym Mikołajem przygotowane przez Prywatny Teatr Jadwigi i Tadeusza Kutów z Michalowic. Zapowiada się świetna zabawa, na którą zjadą również dzieci z innych wsi.

Św. Mikołaj zapowiedział też odwiedzić w gminnych szkołach. Tak więc 6 grudnia dzieci mogą się spodziewać na lekcjach niecodziennej wizyty. Do Żelaznego Mostu natomiast św. Mikołaj dotrze następnego dnia, czyli 7 grudnia. Zapowiadają się naprawdę pracowite dni dla starego Mikołaja. Trzeba mieć nadzieję, że ma on wystarczająco duży worek na prezenty. Obiecał, że dla wszystkich wystarczy.

Film o Polkowicach

Prapiermierny film o Gminie Polkowice pod tytułem „*Lot balonem*” odbędzie się 3 grudnia 95 r (niedziela) o godzinie 17.15 w Telewizji Dolnośląskiej, zaś premiera — 9 grudnia (sobota) o godz. 17.15 w Sieci Prywatnych Telewizji Lokalnych.

Złote Krzyże za krew

W legnickiej Akademii Rycerskiej zasłużeńi krwiodawcy naszego województwa otrzymali wysokie odznaczenia za 20 lat aktywności i 20 litrów oddanej ogółem krwi. Uroczystość odbyła się z okazji obchodów Dni Honorowego Krwiodawstwa. Wśród nagrodzonych znalazło się dwóch polkowieckich górników z ZG „Rudna” — Czesław Eada otrzymał Srebrny Krzyż Zasługi, a Wiesław Pacura Srebrny Krzyż Zasługi.

Falszywki na kopalni

Trzech mieszkańców Polkowic zostało zatrzymanych przez Straż Przemysłową ZG „Rudna”. Zamierzali oni zrealizować w zakładowych stołówkach bony żywnościowe, które okazały się fałszywe.

Złodziej polubił „Barbarkę”

Ogródki działkowe „Barbarka” w Polkowicach są ostatnio dość często „odwiedzane” przez nieuchwytnego, jak dotąd, złodzieja. Tym razem z jednej altany zginęła butla gazowa, radio tranzystorowe oraz narzędzia, z drugiej, znajdującej się tuż obok, również narzędzia i części samochodowe.

(ula)

Stanisław Sojka prezentował program ze swojej najnowszej płyty.

Powrót do warsztatu

„Mapa uczuć” — tak nazywać się będzie najnowsza płyta Stanisława Sojki, która ukaże się w sprzedaży już 4 grudnia. Znajdzie się na niej 12 sonetów Williama Szekspira, do których Sojka napisał muzykę. Właśnie szekspirowskie sonety były niespodziewaną atrakcją koncertu jaki dał artysta w polkowickiej Auli Forum w niedzielny wieczór 26 listopada.

„Na sonety trafiłem przypadkowo — mówi Sojka. — Poproszono mnie bym przygotował muzykę do spektaklu teatralnego, w którym miały być wykorzystane 2 sonety i fragmenty z „Makbeta”. Przedstawienia nie było ale mnie ta poezja nie dawała spokoju. Szczególnie zachwyciła mnie piękna polszczyzna przekładów Stanisława Barańczaka i Macieja Słomczyńskiego. Wybrane przeze mnie sonety traktują o różnych stanach uczuć — o tęsknocie, zazdrości, nienasyceńcu, zwałpieniu. To taka mapa uczuć i dlatego tak nazwałem nową płytę.”

Choć „Mapa uczuć” została nagrana z towarzyszeniem kilkunastoosobowego zespołu, to jednak w Polkowicach Sojka wystąpił solo. „Co jakiś czas wracam do fortepianu, to moje laboratorium, podstawowy warsztat pracy. Układ z „Janiną” (Januszem Iwańskim — dop. red.) trochę się już wyekspluatował, graliśmy razem, w różnych konfiguracjach od 1988 roku” — wyjaśnił artysta powody, dla których nowy program nosi nazwę „Sojka solo”. Koncert Saszka Sojki był premierą nowego instrumentu Auli Forum. Muzyk chwalił pianino, choć nie omieszkał dodać, że jest to instrument raczej klubowy, a obecnie nie ma w Polsce kłopotów z kupnem krótkiego fortepianu.

*Dla Wytwórców
GAZETY
POLKOWICKIEJ
serdecznie
Stanisław Sojka*

Zapytany dlaczego do tej pory nie wystąpił w Polkowicach, Sojka odparł: „Po prostu nikt mnie tu wcześniej nie zapraszał.” „Ja jestem jak call girl — dodał. — Ktoś do mnie dzwoni — tu nastąpił ukłon w stronę Andrzeja Wierdaka, kierownika Auli Forum — i przyjeżdżam. Grałem po kilka razy w Lubinie, Legnicy czy Głogowie, dlaczego nie mógłbym grać w Polkowicach?”

das

*Polkowickim Górnikom
i ich Rodzinom
pomyślności i bezpiecznej
pracy życzy*

Redakcja G.P.



W poprzednim numerze pisaliśmy o nagrodzie dla gminy Polkowice za projekt kompleksu rehabilitacyjno-rekreacyjnego. Na zdjęciu zastępca burmistrza Mariusz Gnych odbiera nagrodę z rąk prezesa Związku Miast Polskich.

CAFFE BAR

„RELAX”

ZAPRASZA NA

BAL

SYLWESTROWY

11.12.1995 R. OD GODZ. 20.00
DO 5.00 1.01.1996 R.

W PROGRAMIE:

- * JAK ZWYKLE SMACZNE MENU
- * JAK ZWYKLE DOBRA ORKIESTRA
- * JAK ZWYKLE NAJLEPSZA ZABAWA

CENA 180 ZŁ OD PARY
SZCZEGÓLNE INFORMACJE POD NUMEREM TELEFONU 47-99-96 LUB 45-12-08.
KARNETY DO NABYCIA OD 5.12.1995 R. POD ADRESEM: POLKOWICE UL. GÓRNIKÓW 9/14 LUB W CAFFE BAR RELAX (WIECZOREM)

ZAPRASZAMY

Co się kryje za CIEG-iem?

Centrum Informacji Ekologicznej i Gospodarczej (CIEG) w Legnicy sp. z o. o. swoją główną siedzibę ma w Polkowicach. Jego udziałowcami są Wojewoda Legnicki, Gmina Polkowice, Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Legnicy oraz Fundacja Rozwoju Politechniki Wrocławskiej. Kapitał założycielski wynosi 460 tys. złotych (w tym 50 tys. w aporcji). Formalnie CIEG działa od początku sierpnia br. i jest jeszcze na etapie organizacyjnym.

To zupełnie nowa instytucja na terenie naszej gminy i jak wynika z rozmów — nieznaną mieszkańcom. Czym zatem zajmuje się CIEG?

Głównym zamierzeniem Centrum jest nietypowy na naszym rynku handel informacjami oraz budowa banku danych tworzących system wspomagający podejmowanie decyzji gospodarczych, a szczególnie w zakresie polityki ekologicznej oraz budowa systemu udostępniania informacji poprzez sieć np. Internet, znaną na całym świecie. Właśnie z inicjatywy CIEG-u Naukowe Akademickie Sieci Komputerowe (NASK) uruchomiły węzeł Internetu w Legnicy, dzięki któremu to Centrum może z kolei uruchomić własny węzeł (podobny działa już w kombinacie). Podłączenie do Internetu oznacza dostęp do światowych baz danych, z których za pośrednictwem Centrum będą mogły korzystać inne instytucje i firmy, a nawet osoby prywatne (z domowego komputera). Warunek — wykupienie abonamentu

Centrum Informacji Ekologicznej i Gospodarczej działać będzie w czterech głównych sektorach — administracja lokalna i rządowa oraz organy samorządowe (ochrona środowiska naturalnego); uczelnie, jednostki naukowe i firmy consultingowe; zakłady przemysłowe (problem zanieczyszczeń: transport, górnictwo, energetyka) oraz banki i instytucje ubezpieczeniowe (sfera kredytowania i dotacji).

Możliwe będzie również zlecenie Centrum wyszukiwania potrzebnych danej jednostce informacji, które w formie raportu lub ustnie zostaną przekazane zleceniodawcy.

Obecnie CIEG to przede wszystkim typowa firma consultingowa — Centrum musi też zarabiać. Zajmuje się głównie zadaniami z zakresu ochrony środowiska i gospodarki.

Poza gromadzeniem i przetwarzaniem informacji CIEG tworzy również bazę danych graficznych o terenie. Jest to System Informacji o Terenie (SIT). Jednakże w przypadku np. gmin tworzenie własnego systemu graficznego jest inwestycją zbyt kosztowną. Dlatego pewne rozwiązanie przynosi *Nowa Metoda Opracowania Katastrów Środowiska oraz Atlasów i Map Tematycznych* opracowanych w Instytucie Ochrony Środowiska przez mgr inż. Henryka Włodarczyka. Dlatego Centrum współpracuje z Instytutem przy opracowaniu danych graficznych o terenie. Ta metoda wydaje się bardziej użyteczna i o wiele tańsza.

Pierwszy projekt, z jakim CIEG wszedł na rynek dotyczył opracowania dokumentacji przemysłowego parku, następnym była inwentaryzacja przyrodnicza gminy Polkowice. Obecnie Centrum złożyło ofertę na przetarg na zagospodarowanie strefy ochronnej zbiornika odpadów poftotacyjnych „Żelazny Most” i gruntów zdegenerowanych leżących poza strefą. Poza tym CIEG podjął się oceny wniosków o kredyty i dotacje z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

Na stałe firma zatrudnia fachowców do budowy i obsługi baz danych oraz analityków odpowiedzialnych za pierwszy kontakt z klientem. Inaczej jest przy realizacji konkretnych zadań — w tym przypadku Centrum współpracuje z grupami ekspertów i w zależności od realizowanego projektu kompletowany jest odpowiedni zespół, którego działanie koordynuje ekspert z zewnątrz.

Obecnie CIEG jest na etapie budowania grupy ekspertów, która realizować będzie zadania związane z przekształceniami własnościowymi — analizy ekonomiczne, prawne i przeglądy ekologiczne zakładów, które mają być przekształcane lub restrukturalizowane. Centrum jest także przygotowane do zadań naprawczych, w sytuacji gdy np. zakładowi zagraża utrata płynności finansowej i bankructwo. Wówczas grupa ekspertów przez jakiś czas zarządza danym zakładem przeprowadzając jego inwentaryzację oraz proponuje odpowiednie zmiany.

Swoją ofertą Centrum stara się również zainteresować inne gminy, które mają podobne do naszej problemy.

Urszula Romaniuk-Kowalska

Kto chce były PGR?

Chodzi oczywiście o były PGR w Tarnówku. W ciągu kilku ostatnich miesięcy, mimo przetargów, nie znalazł się ani jeden nabywca na ziemię i budynek. Czasem pojawiali się potencjalni kontrahenci, jeden nawet z Niemiec, ale do żadnej transakcji nie doszło. Większym zainteresowaniem cieszyły się same budynki, jednak Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, która rozporządza przejętym majątkiem po PGR-rze, chciałaby pozbyć się zarówno budynków jak i ziemi. Trzeba je jak najszybciej zagospodarować, inaczej zniszczą, a ziemię staną się kompletnymi nieużytkami. Trudno jednak zmusić kogoś do kupna.

Inną sprawą jest to, że samo położenie byłego gospodarstwa rolnego jest mało zachęcające do nabycia — od kilku lat nie prowadzono żadnej działalności gospodarczej, ziemię leżącą odległym trzeba byłoby, dużym nakładem pracy i środków, doprowadzić do stanu użytkowania, żeby produkcja dawała zysk. To przedsięwzięcie na kilka lat i trudno dziś znaleźć kogoś kto

zdecydowałby się na taki krok. Choć niektórzy próbowali.

Duże znaczenie odgrywa również bliskość osadnika „Żelazny Most” i wpływ jaki wywiera on na otoczenie. Tak było w jednym przypadku, gdy zainteresowany kupnem pałacu oraz pobliskiego parku i stawu biznesmen, zrezygnował z transakcji właśnie ze względu na osadnik.

Grzegorz Arian, Zarządca Gospodarstwa Rolnego w Tarnówku powiedział, że tam gdzie pracował poprzednio, w podobnej sytuacji, zainteresowanie ziemią było bardzo duże i trzeba było ją dzielić, tu jest odwrotnie, ziemia czeka, a nie ma chętnych na nią.

Tymczasem część gruntów nierolnych, tzw. przemysłowych, zostanie prawdopodobnie w niedługim czasie sprzedana z przeznaczeniem na działalność gospodarczą. Te ziemię cieszą się dość dużym zainteresowaniem. Znaczną ich ilość przejmie też nadleśnictwo pod zalesienie. Dla większości gruntów jest to jedyne rozwiązanie w sytuacji gdy brak chętnych do ich zagospodarowania.

Urszula Romaniuk-Kowalska

Na Gwiazdkę — waloryzacja

Kwota 666,96 zł (czyli 93% przeciętnego wynagrodzenia w III kwartale) będzie podstawą waloryzacji rent i emerytur, która ma być przeprowadzona od 1 grudnia br. Dotyczy to również świadczeń emerytalno-rentowych, które wystawiane będą po raz pierwszy. Wysokość rent i emerytur nie może przekraczać 100% nowej podstawy wymiaru. Natomiast podstawą wymiaru rent inwalidzkich i rodzinnych inwalidów wojennych i wojskowych będzie kwota 667,00 zł. Wzrosną też najniższe świadczenia oraz dodatki i wynosić będą:

- emerytury, renty inwalidzkie I i II grupy oraz renty rodzinne — 279,69 zł;
- renty inwalidzkie III grupy — 215,15 zł;
- renty inwalidzkie I i II grupy oraz renty rodzinne wypadkowe — 335,63 zł;

- renty wypadkowe inwalidy III grupy — 258,18 zł;
- dodatek pielęgnacyjny, kombatancki, za tajne nuczanie, dla sieroty zupełnej oraz maksymalny dla byłych żołnierzy-górników — 71,72 zł;
- dodatek pielęgnacyjny inwalidy wojennego — 107,58 zł;
- zasiłek pogrzebowy — 1434,32 zł;
- świadczenie dla osoby powyżej 100 lat — 666,96 zł (bez dodatku pielęgnacyjnego)

Jeszcze przed Bożym Narodzeniem każdy emeryt i rencista powinien otrzymać nową decyzję z wyliczoną kwotą podwyżki.

(ula)

Andrzejkowo-mikołajkowa zabawa

W sobotnie przedpołudnie, 25 listopada, w polkowskiej „Jedynce” było gwarno, tłoczno i bardzo kolorowo. Polkowskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski zorganizowało swoim podopiecznym zabawę andrzejkową. Z wosku, lanego tradycyjnie przez dziurkę od klucza, wróżka przepowiadała, co oznaczają

kształty zastygniętych odlewów. Bardzo ciekawe były to wróżby, a wróżka widziała „daleko i szeroko” — jakieś budowle, wyjazdy — słowem wszystko, co mogłoby służyć dzieciom w ich drodze do zdrowia.

Dzieci przygotowały krótkie przedstawienie o porach roku, mówiły wiersze i śpiewały piosenki.



Jak zabawa to zabawa. Na balu pojawiły się królowy, a między rzędami stolów i krzesel przemykały mały Zorro — chyba kogoś gonił. Do tańca przygrywała prawdziwa orkiestra, dzieci bawiły się świetnie. Swoim śmiechem i płaszczem obudziły chyba św. Mikołaja, który przybył z workami pełnymi prezentów. Rozdawał wszystkim wielkie paczki wołając każde po kolei. A może dzieci

były grzeczne i dlatego, wcześniej niż inne, dostały już swoje prezenty?

Trzeba dodać, iż tak wspaniała zabawa mogła się odbyć tylko dzięki wsparciu wielu sponsorów (zarówno firm, zakładów jak i osób prywatnych), którzy nie zawiedli i tym razem. Urząd Gminy wcześniej już przeznaczył pieniądze na zakup ekologicznych kolder dla wszystkich dzieci ze Stowarzyszenia.

(ula)

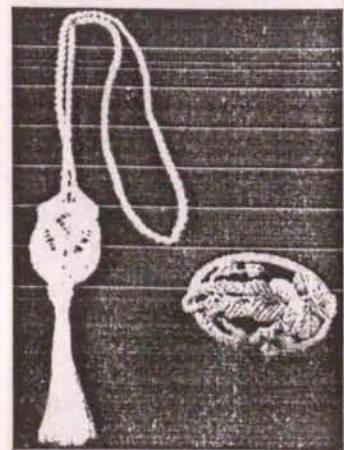


„SOWA” PROPONUJE

Święta zbliżają się wielkimi krokami, a one kojarzą się nam, między innymi, z prezentami. Własnoręcznie wykonane drobiazgi zawsze cieszą, ale wykonane z myślą o bliskich właśnie z okazji grudniowych świąt cieszą szczególnie zarówno obdarowującego jak i obdarowanego.

Z myślą o mikołajkowych i gwiazdkowych prezentach Galeria Sowa” proponuje:

- haftowane etui na okulary lub haftowany piórnik — 10 cm kanwy (1,20) i 1 mulino (0,33). Razem 1,53.



- broszka lub wisiorek wykonany techniką makramy — 1 kordonek (0,90)
- rękawica lub łapka do garnków wykonana na szydelku — 10 dag perły (6,10), 20 cm bawełny z klejem (0,50) i reszki watołiny. Razem 6,60.
- czapka z szalikiem, z moheru, wykonana na drutach — 10 dag moheru (6,60)
- kolia wykonana koronką frywolitkową — 1 kordonek (1,70)

W Galerii „Sowa” można nabyć wszystkie niezbędne do pracy materiały, a także uzyskać wskazówki dotyczące proponowanych (a także i innych) technik wykonania robótek.

Dla tych, którzy nie zdążą jednak nic wykonać, galeria proponuje drobiazgi przydatne do dziergania, ale nie tylko:

- lupę — 37,00
 - igielki samonawlekające — 4,00
 - zestaw do haftowania (ramka, kanwa, nici, igła) — 30,88
 - ramka-tamborek — 8,50
- oraz wiele innych akcesoriów, które kupuje się raz w życiu.

(ula)

Spotkanie z pisarką...

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Polkowicach zaprasza mieszkańców miasta i gminy na spotkanie z pisarką KRYSZYŃĄ NEPOMUCKĄ, które odbędzie się 5 grudnia 1995 roku o godzinie 14.30 w siedzibie biblioteki przy ul. Skalników 6 (wejście od ul. Ociosowej).

Krystyna Nepomucka urodziła się 31 marca 1920 roku w Warszawie. Studiowała medycynę na UW i PWSSP (Wrocław). Debiutowała w 1945 roku jako publicystka na łamach prasy górnośląskiej. Była redaktorką „Za i Przeciw” w latach 1958-63 i „Chłopskiej Drogi” w latach 1964-81.

Rozgłos przyniósł jej cykl powieści: *Małżeństwo niedoskonałe*, *Rozwód niedoskonały*, *Samotność niedoskonała*, *Miłość niedoskonała*, *Kochanek doskonały*, *Starość doskonała*. Jest to specyficzna saga osobliwej rodziny, pisana z ironią i sarkazmem, pełna jadu i wręcz nienawiści pokazująca środowisko zdeklasowanych urzędników, ocierające się o świat przestępczy.

Inny typ utworów Krystyny Nepomuckiej to powieści o miłości wydane w cyklu pod wspólnym tytułem: *Uklon w stronę cienia*.

... i konkurs

W związku ze spotkaniem z pisarką Biblioteka ogłasza konkurs, w którym nagrodą będą książki z autografem autorki.

1) Podaj tytuły poszczególnych części trylogii pt. „Uklon w stronę cienia”.

2) Której z wymienionych książek autorką jest Krystyna Nepomucka?

- „Małżeństwo na niby”
- „Małżeństwo niedoskonałe”
- „Małżeństwo doskonałe”

Odpowiedzi na kartkach pocztowych należy przysyłać lub dostarczyć osobiście w terminie do **6 grudnia 1995 roku** na adres: **Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Polkowicach, ul. Skalników 6, 59-320 Polkowice.**

(ula)

? Babska ciekawość ?

4 grudnia, tradycyjna Barbórka, to szczególny dzień dla górników. Przez wielu poświęcany odpoczynkowi, zabawie i szczególnie uciechom. Tradycyjnym zwyczajem odbywa się to podczas rozlicznych uroczystości z karczmą piwną na czelu. I to wszystko dla górników.

Od pewnego czasu o tradycji górniczych włączono, konkurencyjną dla karczm piwnych, imprezę, w której uczestniczą wyłącznie kobiety. Jest nią comber babski. Uczestniczą w niej jedynie kobiety pracujące na terenie kopalni. A co dla tych, które pozostają w domach, przy swoich odwiecznych czynnościach, oczekujących na powrót swoich synów, mężów i ojców? Ogólnikowe opowieści mężczyźni o ich codziennej pracy nie wiele mówią o ich wysiłku, trudzie i niebezpieczeństwie. Kobiety wiedzą jedynie, że ich praca wykonywana jest pod ziemią. Tak więc cała wiedza na temat górnictwa kończy się w tym miejscu.

Od kilku lat organizatorzy dorocznych obchodów Dnia Górnika postanowili przybliżyć specyfikę zawodu górnika i jego miejsce pracy. Dla chętnych rokrocznie organizowane są zjazdy na dół kopalni. Tę swoistą wycieczkę proponują niemal wszystkie kopalnie. Tak też było w

Zakładach Górniczych „Polkowička”, gdzie w dniach 28 i 29 listopada blisko 60 kobiet zdecydowało się na tę eskapadę. Tuż po wyjeździe poprosiłem je o podzielenie się swoimi wrażeniami z tej niecodziennej podróży.

- *Na początku sądziłam, że jest trochę tnaczej* - mówi starsza kobieta, która postanowiła odwiedzić miejsce pracy swojego syna - *Wiele rozmawiałam z nim kiedy wracał po pracy. Na ten zjazd czekałam dwa lata, żeby na własne oczy zobaczyć podziemia kopalni. Muszę powiedzieć, że tam gdzie byliśmy jest naprawdę ciężko.*

- *Jeśli będzie to możliwe, to swoich synów nigdy nie puszczę do pracy na dole kopalni* - mówi młoda kobieta, na codzień pracująca w kopalnianym kiosku Ruchu - *Prawdę mówiąc to nawet przez moment nie przypuszczałam, że jest tam aż tak strasznie. Przede wszystkim warunki, w jakich pracują górnicy są okropne. Poza tym jest mi ogromnie przykro, że nie docentałam męża i nie wterzyłam, że na dole jest tak ciężko. Po dzisiejszym dniu zmieniłam zdanie.*

- *Moje przypuszczenia potwierdziły się* - wtrąca młoda

dziewczyna pracująca w polkowičkiej kopalni od kilku miesięcy - *Tak właśnie wyobrażałam sobie podziemia kopalni. Nie sądziłam jednak, że tak emocjonalnie przeżyję to, co zobaczyłam.*

- *Na pewno nie puściłabym swojego męża do pracy w kopalni* - mówi jeszcze ze strachem w oczach młoda kobieta - *Jest przerażająco strasznie. Górnicy muszą być niesamowicie odporni fizycznie i psychicznie. Przynajmniej, że nie był to taki zjazd zupełnie w ciemno. Wcześniej widziałam kopalni dzięki reportażom telewizyjnym. Jednak zupełnie człowiek odbiera, kiedy widzi wszystko na własne oczy.*

- *Wrażenie, że jest się tak głęboko i tyle ton ziemi nad sobą jest przerażające* - dodaje kolejna moja rozmówczyni - *Kiedy zjawiałam się już na dole miałam ochotę natychmiast wyjechać na powtórzenie. I choć wiele rozmawiałam z moim ojcem, który opowiadał mi o swojej pracy i warunkach istniejących na dole kopalni, to jednak opowieść jest zupełnie czymś innym, niż to czego doświadczyłam na własnej skórze. Nigdy więcej nie odważyłabym się na ponowny zjazd na dół.*

Ponteważ pracuję w kopalni „Polkowička” chcę wiedzieć, gdzie pracuję - mówi młoda dziewczyna pracująca od kilku miesięcy w administracji kopalni - *Trzeba przeczekać, że warunki nie są ci kawę, ale podobało mi się, że praca jest prawie całkowicie zautomatyzowana. Przeczekam się, że nie jest tam tak jak kiedyś. Poznałam wszystkie maszyny, które do tej pory znalazłam jedynie ze zdjęć. Nie ukrywam, że na najbliższej okazji, jeśli tylko kolejny zjazd będzie bardzo urozmaicony i będę mogła zobaczyć więcej niż dziś, na pewno zjadę raz jeszcze*

Z bagażem niezapomnianych wrażeń kobiety odwiedziły polkowičką kopalnię i wróciły do swoich domów. Ich wypowiedzi wynikało, że raz, po tym co zobaczyły na własne oczy, bardziej docenią pracę swoich ojców, mężów i synów. Gdyby natomiast ci ostatni częściej próbowali utożsamiać się z obowiązkami domowymi, zrozumienie byłoby z pewnością obopólne.

Pracującym na dole życząc szczęścia górniczego, zaś wszystkim członkom ogniska domowego szczęścia rodzinnego.

Tekst i zdjęcie
Andrzej Les



Zgodnie z zapowiedzią sprzed tygodnia przedstawiamy sylwetki polkowskich sportowców i trenerów, którzy według opinii działaczy „Górnika” Polkowice, „Orla” Polkowice i TKKF „Start” uzyskali w mijającym roku godne wyróżnienia wyniki sportowe. Przypominamy, że zgodnie z regulaminem Plebiscytu głosujemy poprzez wpisanie na specjalny kupon zamieszczony poniżej 5 nazwisk sportowców i 3 nazwisk trenerów. Nasza lista jest tylko propozycją, na kuponie mogą znaleźć się nazwiska sportowców i szkoleniowców spoza niej. Czekamy na głosy, mile widziane będą listowne uzasadnienia takiego a nie innego wyboru.

Pomiędzy uczestnikami plebiscytu rozlosowanych zostanie 10 atrakcyjnych nagród rzeczowych.

Organizatorzy

Nasze propozycje

ZAWODNICY

KRZYSZTOF AUGUSTYNIAK

Od 2,5 roku uprawia triathlon w M.K.S. „Orzeł” Polkowice. Największy sukces to 20 miejsce w kategorii młodzików w Mistrzostwach Polski w Suszu. Jest uczniem klasy VIII Szkoły Podstawowej nr 4 w Polkowicach.

MIECZYSLAW BOBIŃSKI

Tegoroczny Mistrz Polski w maratonie w kat. wiekowej 40-50 w Łęborku, Mistrz Polski w półmaratonie. Zwycięzca Mistrzostw Polski we Wrocławiu w kat. 40-latków w maratonie. 4 miejsce w biegu maratońskim w Frankfurt nad Menem w kat. 40 latków. Zwycięzca wielu zawodów w kraju, zaliczany do czołówki krajowej w swojej kat. wiekowej.

MARGIN BUKRABA

Kolarz „Górnika” Polkowice od 1995 r. Zdobył III miejsce na Mistrzostwach Makroregionu i 17 miejsce na Mistrzostwach Polski ze startu wspólnego. Startował jeden rok, brakuje mu więc oglady i umiejętności znalezienia się w grupie. Jest zawodnikiem sumiennym, zdyscyplinowanym i bardzo perspektywicznym.

MICHAŁ DZIEDZIC

Od czterech lat uprawia karate Kyokushin związany z TKKF-em gdzie trenuje pod okiem trenera Zbigniewa Lemiesza. Jest również zawodnikiem Polkowskiego Klubu Kyokushin Karate. Brązowy medalista Mistrzostw Polski regionu zachodniego w Pile. Największy dotychczasowy sukces tego utalentowanego zawodnika. Zawodnik posiada stopień 5 kyu. Startował również w Mistrzostwach Polski Juniorów gdzie zajął 8 miejsce.

LESZEK GOLIŃSKI

Tenisista stołowy K.S. „Górnika” Polkowice. Żonaty, dwoje dzieci, aktualnie pracownik Z.G. „Polkowice”. Oprócz tenisa interesuje się sportem, a także muzyką i informatyką. Stanowi filar II-ligowego zespołu K.S. „Górnika” Polkowice. W minionym sezonie najskuteczniejszy zawodnik rozgrywek II ligi w makroregionie.

TOMASZ KASPERSKI

Wicemistrz makroregionu w rzucie oszczepem, uczestnik Mistrzostw Polski młodzików, posiada aktualnie najlepszy wynik w Polsce w kategorii młodzików do lat 14 (48.84 m). Uczeń S.P. 4, zawodnik K.S. „Górnika” Polkowice.

JUSTYNA KŁOSIŃSKA

Od 5 lat trenuje koszykówkę pod kierunkiem Jana Gambala, w bieżącym roku zdobyła wspólnie z koleżankami brązowy medal w Mistrzostwach Polski Szkół Podstawowych, jest uczennicą klasy VIII Szkoły Podstawowej nr 3 w Polkowicach. Jest podstawową zawodniczką M.K.S. „Orzeł” Polkowice w lidze kadetek i junierek.

RAJMUND KÓLKO

Oszczepnik – dwukrotny Mistrz Polski seniorów, Mistrz Polski juniorów, młodzieżowy Mistrz Polski, dwa srebrne i jeden brązowy medal Mistrzostw Polski, pięciokrotnie reprezentował Polskę w meczach międzypaństwowych, dwukrotnie reprezentował Polskę w Pucharze Europy, posiada minimum olimpijskie, objęty przygotowaniem do Igrzysk Olimpijskich Atlanta 1996 r.

TOMASZ MICHAŁSKI

Zawodnik „Górnika” Polkowice – podnoszenie ciężarów. Jest studentem I roku Politechniki w Jeleniej Górze. Wychowanek klubu. Mistrz Dolnego Śląska Juniorów do lat 20 w wadze 76 kg. Zajął IV miejsce na tegorocznych Mistrzostwach Polski. Uplasował się na drugim miejscu w drużynie w rozgrywkach I-ligowych.

JOLANTA MOSKALUK

Od 8 lat trenuje koszykówkę pod kierunkiem Krzysztofa Olszyńskiego, jest uczennicą III klasy Liceum Ekonomicznego w Polkowicach, jest reprezentantką Polski junierek, jest podstawową zawodniczką M.K.S. „Orzeł” Polkowice w lidze junierek i III lidze.

JAN POCZTA

Jest wychowankiem „Cementu” Raciborowice. W 1988 przybył do K.S. „Górnika” Polkowice. Jest I bramkarzem „Górnika” Polkowice. Swoją postawą na boisku jak i poza nim jest wzorem dla młodzieży.

MAREK RYBITWA

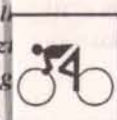
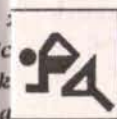
Jest wychowankiem K. S. „Górnika” Polkowice. Reprezentuje barwy „Górnika” od 1988 r. Jest aktualnym członkiem Reprezentacji Kadry narodowej U-18. Rozegrał dotychczas w tym zespole 30 meczów. Mimo młodego wieku występuje już w I zespole „Górnika” Polkowice. Jest podstawowym zawodnikiem I składu. Uczeń Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Polkowicach.

MACIEJ RZEPKA

Kolarstwo w „Górniku Polkowice” uprawia od 1993 roku. Od trzech lat odnosi duże sukcesy na Mistrzostwach Polski Młodzików. W roku 1995 w kat. junior młodszy na Mistrzostwach Polski ze startu wspólnego zdobył 9 miejsce, w stawce 140 zawodników. W roku 1996 ten zawodnik będzie najlepszym zawodnikiem w Polsce w swojej kategorii wiekowej.

GRZEGORZ SOROKOPAS

Tenisista stołowy K.S. „Górnika” Polkowice. Jest jeszcze uczniem szkoły podstawowej. Aktualnie zajmuje 6 miejsce na krajowej liście rankingowej w kategorii kadetów. W województwie legnickim I kadet i I junior na listach WTK. Członek kadry narodowej „B” tzw., makroregionalnej. Występuje w składzie II-ligowej drużyny seniorów K.S. „Górnika” Polkowice.



* Tradycja i współczesność *

Już od ponad ćwierćwiecza pierwsze dnia grudnia w naszym regionie nierozdzielnie związane są z górniczym świętem Barbórki. Górnicze tradycje przywędrowały na Dolny Śląsk wraz z inżynierem Wyżkowskim i pierwszymi kopaczami, którzy tu właśnie odkryli nowe Eldorado. Jak wynika ze starych kronikarskich zapisów, górnictwo kwitło już na tych terenach przed wiekami, ale dopiero Wielka Miedź wpisała legnickie na stałe do górniczych rejonów. Pionierami miedziowego górnictwa byli kopacze przybyli tu z zagłębia węgłowego Śląska i Walbrzycha. To oni jako pierwsi w nasz krajobraz wpisali tradycje od wieków zarezerwowane dla kopaczy.

Górnictwo to zawód, który nie ma równego sobie, bo i miejsce, i specyfika nie jest porównywalne z żadnym innym fachem. Nic więc dziwnego, że i tradycje, piezologowie kulturowe stały się nieodłącznym elementem życia. W górnictwie wszystko ma swój swoisty wymiar, znaczenie i miejsce. Tu ważne są nawet guziki czy inne elementy górniczego stroju, tak charakterystycznego, niepowtarzalnego. Podstawą wszelkich tradycji, wierzeń i kultów górniczych stanowią dwie postacie święta Barbara - patronka górniczej braci i Skarbnik - tajemniczy duch kopalnianych czełusci. Postać Barbary jest dość dobrze znana, a to za sprawą wiekowych przekazów o niezawinnej dziewczynie, która chcąc ochronić swoją wiarę i cześć szukała schronienia u kopaczy gór. Mniej znanym jest Skarbnik, duch strzegący skarbów ziemi przed tymi, którzy chcieliby wydobywać je niezgodnie z górniczą etyką. Jest dla nich okrytym i stanowczy. Z drugiej zaś strony, bywa uczynnym duszkiem, niosącym pomoc górnikom. Najstarsi miedziowscy kopacze mówią, że żyje wśród nich górnik, którego przed zawalen ostrzegł właśnie on - Skarbnik. Obie postacie stoją na pograniczu prawdy i mitu, ale wiele górniczych tradycji opiera się na prawdziwym postępowaniu, obchodach i zwyczajach, gdyż górnicze święto obchodzone od wieków było jednocześnie czasem radości i wdzięczności za szczęśliwe powroty z głębin ziemi pod zielone jodły, o czym opowiada stara pieśń.

Górnictwo świętowanie zawsze miało podobny charakter. Rozpoczęło się pobudką, którą czynili kopacze idąc przez osady, przypominając o nadchodzącym uroczystym dniu. Nikt nie śmiał w tym dniu wylegiwać się, gdyż lenistwo było zawsze obce górniczej braci. Nastawał czas zabaw i wspólnej wesołości, a że ten swoisty dzień obchodzony był tylko raz w roku, to właśnie w tym czasie odbywały się także uroczystości wprowadzania do górniczych zastępów młodych lisów, a więc tych, którzy pod okiem starszyny uczyli się fachu. Aktem wprowadzenia do górniczego stanu był skok przez skórę, kiedy to prowadzone przez Lisa Mijora młode lisy stawiały przed obliczem starszych cechu, i po złożeniu przysięgi skokiem przez rozpartarty płat skóry przechodzili na stronę uprzywilejowanych. Sama skóra, która służyła górnikom do ostaniania nóg podczas przedzierania się w chodnikach, miała także symboliczne honorowe znaczenie. Bywało, że górnikowi, którego postawa została napiętno-

wana przez innych, lub w momencie niezachowania górniczych kanonów, skórę odbierano, co poczytano za ogólną hańbę.

Przyjęcie w poczet górniczego stanu, a także święteczna okazja powodowała, że gwarkowie spotykali się w karczmach przy kuflu przedniego piwa. Mylił się ten kto myśli, że za łatwą mógł zasiąść kuźdy. Tu także obowiązywały pewne kanony, określane przez starszyny. Jednak wspólne biesiadowanie pozwalało także na przełamywanie dystansu pomiędzy młodszymi, a starszymi górnikami, przy obowiązkowym zachowaniu pełni szacunku. Do piwa podawano zakąski przygotowywane przez żony górników, które pod groźbą klątwy w gwarkach spotkaniach udziału brać nie mogły. Kobiety zaś podczas górniczych świąt także spotykały się razem, by wspominać, zachwalać odwagę mężów, by modlić się za szczęśliwe ich powroty. Na te wieczorne spotkania, szykowały smakołyki i grzane wino, które rozgrzewało i zachęcało do śpiewu. Po latach babskie spotkania nabrały także tradycyjności i dziś znane są pod nazwą Babskiego Ombrza. Tradycja ta jednak bardziej zadomowiła się wśród pracujących w kopalniach niż wśród żon. To co dawniej nie byłoby wybaczone - praca kobiety w kopalni, dziś jest jednym z niewiedzi odstępstw od górniczych tradycji.

Teżoraźnie obchody górniczego święta w miedziowym zagłębiu będą podobne do obchodów z

poprzednich lat, gdyż w tradycjach niewiele się zmieniło. Będzie więc górnicza pobudka, będą skoki przez skórę, będą Karczmy i Gwareckie Spotkania przy piwie. Jednak czas Barbórki to także zwyczajowo czas poświęcony dla tych, którzy przez wiele lat wydzielali ziemi czerwone złoto, a dziś odpoczywają na rentach czy emeryturach. To z nimi spotykają się dyrekcje kopalni, koledzy, związkowcy. Pamięta się także o chorych przebywających w domach czy szpitalach, a nade wszystko o tych w kopalnianych czełusciach spotkali śmierć, a których pocztowy Skarbnik nie zdołał uratować. Na dziesiątkach górniczych grobów w tym dniu rozbiją lampki, symbolizujące pamięć a jednocześnie światło, które towarzyszyło im w podziemiach kopalni.

Barbórka to także okazja do podziękowań, wyróżnień i gratulacji. Gwarkowie o najdłuższym stażu, najwyższych umiejętnościach przynę do swych boków górnicze szpały - insygnia powagi i uznania. Górnicy miedziowego zagłębia świętować będą łącząc swoje stare tradycje z wyzwaniami współczesności, bo górniczy fach, choć znany od wieków staje się także nowoczesnym zawodem. Po zakończonym świętowaniu gwarkowie poturzą do kopalni i znów rozpocznie się odliczanie - czy ilość wyjazdów równa się ilości zjazdów, czego wszystkim serdecznie życzę.

- jas -

Skąd wziąć pieniądze na inwestycje kapitałowe?
Które spośród wielu źródeł finansowania są najefektywniejsze?

Na te i wiele innych pytań odpowiemy Państwu na spotkaniu dotyczącym źródeł finansowania zewnętrznego, które odbędzie się 7 grudnia '95 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Polkowice.

Organizatorami spotkania są: Związek Gmin Zagłębia Miedziowego oraz Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Miasta i Gminy Polkowice.

Koszt uczestnictwa wynosi 40,- zł. Ilość miejsc ograniczona.

Zgłoszenia przyjmujemy pod numerem telefaksu 45-24-11. Informacji udziela Tomasz Magda (45-00-49 wew. 118).

Zapraszamy!

Sesje Rady

Na swojej XIII sesji, która odbyła się w dniach 28-30 listopada 1995 r., Rada Miejska w Polkowicach podjęła uchwałę w sprawie zmian w budżecie Gminy Polkowice. Po dokonanych uchwałach zmianach budżet Gminy Polkowice na 1995 r. wynosi 43.308.653, w tym zadania zlecone — 2.813.912 zł, a wydatki budżetu Gminy wynoszą 45.379.492 zł, w tym zadania zlecone Gminie 2.813.912 zł.

Radni uchwałą Rady dokonali wyboru banku prowadzącego obsługę kasową Gminy Polkowice, którym został Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu Oddział w Polkowicach.

Podjęta została również uchwała w sprawie wprowadzenia zmian w statucie Związku Gmin Zagłębia Miedziowego. Wprowadzone zmiany w statucie mają usprawnić działanie Związku. Obowiązujący do uchwalenia zmian statut Związku posiadał pewne luki w określeniu zadań i kompetencji Związku.

Radni również podjęli pakiet uchwał dotyczących zlikwidowania dwóch zakładów budżetowych: Gminnej Agencji Informacyjnej oraz Polkowickiego Inkubatora Przedsiębiorczości oraz zawiązania spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, która zajmie się realizacją zadań z zakresu informacji, promocji i obsługi biznesu. Działanie to jest zgodne z „Programem społeczno-gospodarczego Gminy Polkowice w perspektywie roku 2000 ze szczególnym uwzględnieniem lat 1996 - 1998”, w którym zakłada się, iż w celu obniżenia kosztów działalności i podniesienia efektywności zakłady budżetowe powinny zostać przekształcone w spółki pra-

wa handlowego. Nowo utworzona spółka przejmie kadre i bazę administracyjno-materiałową zlikwidowanych zakładów budżetowych.

Na sesji zostały uchwalone nowe zasady sprzedaży mieszkań komunalnych dotychczasowym najemcom. Podjęta uchwała w sprawie zasad sprzedaży mieszkań komunalnych uchyla moc uchwały nr VII/98/95 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 10 marca 1995 r. w sprawie zasad sprzedaży mieszkań komunalnych i wprowadza zgodnie z ustawą o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości zwiększone ulgi stosowane przy sprzedaży lokali w budynkach komunalnych dotychczasowym najemcom albo wskazanym przez nich osobom bliskim stale z nimi zamieszkującymi. Ulgi przy zakupie mieszkań wynoszą 75 % ceny mieszkania, jeżeli przed zawarciem umowy notarialnej najemca wpłaci 25 % jego ceny. Natomiast, gdy najemca przed podpisaniem umowy notarialnej wpłaci 10 % ceny, to uzyska ulgę w wysokości 70 % ceny mieszkania, a pozostałą należność będzie mógł zapłacić w terminie 2 lat. Przy rozłożeniu zapłaty ceny na raty wysokość oprocentowania nie spłaconej należności nie może być mniejsza niż 12% w skali rocznej. Roszczenie Gminy z tytułu rozłożenia należności za zakupione mieszkanie na raty podlega zabezpieczeniu hipotecznemu na tej nieruchomości. Sprzedaż lokali następuje łącznie ze sprzedażą gruntu niezbędnego do racjonalnego korzystania z budynku.

Ponadto radni podjęli uchwałę ustalającą warunki działania Zarządu,

w której zobowiązali Zarząd Gminy Polkowice do podjęcia czynności związanych z nabyciem na własność nieruchomości wchodzących w skład Zakładu Rolnego w Polkowicach.

Rada Miejska wyraziła zgodę na nabycie na własność nieruchomości od KGHM Polska Miedź S.A. położonych w granicach osiedla Polanka i osiedla Robotniczego.

Jako następna z kolei podjęta została uchwała w sprawie nadania nazw ulicom we wsi Polkowice Dolne. Uchwała obowiązuje z dniem podjęcia, a więc od 28 listopada 1995 r. Ulicom we wsi Polkowice Dolne nadano następujące nazwy:

Chocianowska, Przemkowska, Azaliowa, Bławatkowa, Chabrowa, Irysowa, Jaśminowa, Konwaliowa, Krokusowa, Makowa, Nagietkowa, Nasturcjowa, Słonecznikowa, Truskawkowa, Tulipanowa, Zawilcowa, Żonkilowa i Żurawinowa. Autorem nazw ulic jest Rada Sołecka wsi Polkowice Dolne. Na wsiach Gminy Polkowice posesje są oznaczone numerami administracyjnymi. Jednakże szybki rozwój budownictwa jednorodzinnego na terenie tejże wsi i spowodowana tym konieczność nadawania numerów porządkowych nowym budynkom wprowadziła nielad w numeracji domów, stąd zrodził się projekt uchwały.

Radni wyrazili zgodę na zaciągnięcie kredytu długoterminowego do wysokości 500 000 zł w Banku Ochrony Środowiska na modernizację oświetlenia ulicznego miasta Polkowice na następujących warunkach: kredyt zostanie zaciągnięty na okres 4 lat, spłacany będzie z oszczędności powstałych w wyniku zmniej-

szenia zużycia energii, spłata kredytu nastąpi na warunkach umowy kredytowej, forma kredytu - bezgotówkowa poprzez realizację przez Bank zleceń płatniczych kredytobiorcy. Przeprowadzenie modernizacji oświetlenia ulicznego na terenie całego miasta w formie jednorazowej inwestycji pozwoli osiągnąć wymierny efekt w postaci oszczędności zużycia energii elektrycznej, co w konsekwencji pozwoli w przeciągu 4 lat spłacić zaciągnięty kredyt.

Do Komisji Opieki Społecznej i Spraw Socjalnych Rady Miejskiej w Polkowicach została wybrana Maria Rubiś-Urbaniak przewodnicząca Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Polkowicach.

Rada Miejska uchwałą w sprawie zbycia przez Gminę Polkowice uzbrojenia terenu wyraziła zgodę na zbycie w formie nieodpłatnego przekazania na rzecz Cuprum 2000 sp. z o.o. z siedzibą w Lubinie sieci i urządzeń teletechnicznych. W zamian za to Gmina uzyska następujące korzyści: dochody z tytułu podatku od nieruchomości, świadczenie nieodpłatne usług telekomunikacyjnych dla Urzędu Gminy do wysokości 130.000 zł, co przy obecnych wydatkach ponoszonych przez Urząd będzie stanowiło 3 lata nieodpłatnego korzystania, bezpłatną realizację połączeń wewnętrznych w obrębie Urzędu na czas nieograniczony, umożliwienie korzystania nieodpłatnego z kanalizacji teletechnicznej będącej własnością Cuprum 2000 na terenie Gminy Polkowice przez PTVK.

Zarząd Gminy Polkowice

**ogłasza przetarg ograniczony
na przebudowę (z rozbiórką) kwartału północnego Rynku w Polkowicach.**

Rozpoczęcie robót nastąpi w I kwartale 1996 r.

Przetarg zostanie przeprowadzony w dniu 21 XII 1995 r. o godz. 10-tej w siedzibie Urzędu Gminy w Polkowicach ul. Rynek 1, pok. nr 207.

Materiały dotyczące przetargu i specyfikacje istotnych warunków zamówienia można będzie otrzymać od dnia 4 XII 1995 r. w Polkowickim Budownictwie Mieszkaniowym w Polkowicach, ul. Rynek 19, tel. 474-179.

Warunkiem udziału w przetargu jest m. in. wniesienie wadium w wysokości 50.000 zł. Oferty należy złożyć do dnia 20 XII 1995 r. do godz. 16-tej w kancelarii Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 1 w pok. nr 10.

Zarząd Gminy Polkowice

**ogłasza przetarg ograniczony
na wykonanie zabudowy kwartału południowego Rynku w Polkowicach
(stan surowy zamknięty) z uzbrojeniem terenu.**

Zabudowa południowa obejmuje trzy obiekty kubaturowe o powierzchni netto 17.375 m² i kubaturze 45.437 m³.

Rozpoczęcie robót nastąpi w I kwartale 1996 r.

Przetarg zostanie przeprowadzony w dniu 20 XII 1995 r. o godz. 12-tej w siedzibie Urzędu Gminy w Polkowicach ul. Rynek 1, pok. nr 207.

Materiały dotyczące przetargu i specyfikacje istotnych warunków zamówienia można będzie otrzymać od dnia 4 XII 1995 r. w Urzędzie Gminy w Polkowicach, ul. Rynek 18, pok. 103, tel. 474-174 wew. 121.

Warunkiem udziału w przetargu jest m. in. wniesienie wadium w wysokości 100.000 zł. Oferty należy złożyć do dnia 19 XII 1995 r. w kancelarii Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 1 w pok. nr 10.

**Polkowicki Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji
„IMPRESJA” w Polkowicach ul. Kopalniana 4**

**zaprasza do składania ofert w przetargu ograniczonym na wyko-
nanie remontu i rozbudowy świetlic wiejskich w miejscowościach
Komorniki i Tarnówek.**

- Materiały do przetargu i specyfikację istotnych warunków zamówienia będzie można odebrać w siedzibie POKSiR od dnia 8 XII 1995 r. za opłatą po 10,— zł za każdy obiekt.
- Termin składania ofert upływa z dniem 27 XII 1995 r.
- Wybór ofert nastąpi w dniu 28 XII 1995 r. o godz. 10-tej w siedzibie POKSiR w Polkowicach, ul. Kopalnianej 4.
- Zamawiający będzie stosował przy wyborze ofert preferencje dla firm lokalnych.
- Termin realizacji robót I-III kw. 1996 r.
- Zamawiający będzie pobierał przy składaniu ofert wadium w wysokości po 3.000,— zł na każdy obiekt w postaci wpłaty gotówki lub w wekslu.
- Oferenci są zobowiązani do złożenia oświadczenia, że nie są wykluczeni z ubiegania się o udzielanie zamówienia publicznego zgodnie z § 19 Ustawy o Zamówieniach Publicznych z dnia 10 VI 1994 r.

JEST PRACA

- 1) inżynier ekonomista
 - 2) blacharz-dekarz
 - 3) murarz
 - 4) prokurent — dyrektor (inżynier instalacji sanitarnych lub inżynier budowlany)
 - 5) inżynier geodeta
 - 6) inżynier instalacji sanitarnych
 - 7) cukiernik
 - 8) kierownik zakładu (znajomość produkcji rolnej, znajomość hodowli)
 - 9) blacharz samochodowy
 - 10) pracownik leśny
 - 11) sprzedawca — technolog konstrukcji odzieży
 - 12) malarz-tapeciarz
 - 13) krawiec-szwacz
 - 14) monter instalacji sanitarnych
 - 15) ślusarz spawacz
 - 16) murarz-plitkarz
 - 17) techn. mechanik — obróbka skrawaniem, 7 lat stażu
 - 18) inżynier mechanik
- dla niepełnosprawnych**
- 1) pracownik produkcji chrupek
 - 2) konserwator

Rejonowy Urząd Pracy
Tel. 45-00-49 wew. 178, pokój 113.

**KUPON
OGŁOSZENIOWY**

Jeżeli chcesz zamieścić swoje ogłoszenie na łamach Gazety Polkowickiej w rubryce „Ogłoszenia drobne”, wypełnij czytelnie dużymi literami ten kupon i prześlij bądź dostarcz osobiście na adres redakcji Gazety Polkowickiej, ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice. **Ogłoszenie jest bezpłatne.**

OGŁOSZENIA DROBNE

- Przyjmę dziecko pod opiekę 8 godz. lub mniej. Wiadomość w redakcji.
- Kosztorysowanie (bez sporządzania obmiarów), kurs księgowości, znajomość pracy biurowej. Kobieta — 31 lat podejmie pracę na terenie Polkowic lub okolic. Wład.: tel. 44-20-70.

O KSIĄŻCE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Biblioteka Dziecięco-Młodzieżowa w Polkowicach

• książki dla najmłodszych

MOLE PIERWSZE...

- LICZBY
- FIGURY
- KOLORY

Polecamy serię książek, które odniosły niebywały sukces w Hiszpanii, Włoszech, USA. Ich autorami są Isidro Sanchez oraz Horacio Elena z Hiszpanii. Redaktorem polskiego wydania jest Bogdan Błażewicz. Proponowane książki są bardzo atrakcyjne dydaktycznie. Serię opracowano zgodnie ze współczesnymi kryteriami pedagogicznymi. Zaplanowano więc aktywny udział dziecka poprzez wykonywanie ćwiczeń w formie zabawy. Dziecko 4-6 letnie ucząc się i bawiąc, poznaje takie podstawowe pojęcia, jak: liczby, figury, kolory...



• książki dla dzieci

MOJA PIERWSZA KSIĄŻKA

- Co i jak?
- Odkrycia
- Przyroda
- W kuchni

Ta seria książek autorstwa Angeli Wilkes, pięknie ilustrowanych i kolorowych, będzie niespodzianką dla dzieci. Znajdą w nich mnóstwo ciekawych wiadomości, rzeczy, nieznanych dotychczas pomysłów, jak zrobić coś z niczego. To wspaniała zabawa, która nauczy, jak można wykonywać fantastyczne przedmioty ze zwykłych materiałów. Kolorowe zdjęcia w skali 1:1, rysunki i krótkie opisy wskażą dzieciom dokładnie, co należy przygotować i jaka powinna być kolejność ich prac. Wiele własnoręcznie zrobionych rzeczy można przeznaczyć na prezenty.



PROGRAM POLKOWICKIEJ TELEWIZJI KABLOWEJ

4 grudnia (poniedziałek)

- 9.00 Rozpoczęcie
 9.05 Retransmisja z Mszy św.
 9.35 „Opowiadania Muminów” odc. 4
 9.45 „Podwodny świat” odc. 1 — mag. przyrodniczy
 10.25 „Pół godziny dla rodziny” odc. 1 — mag. kulturowy
 10.45 „Matrix” odc. 6 „Nieszczęśliwy wypadek” — serial prod. USA
 11.35-17.30 przerwa
 17.30 Rozpoczęcie
 17.35 Serwis informacyjny (powtórka z piątku)
 17.50 „Reksio aktor” — bajka
 18.00 „Obrońcy kamienia” odc. 1 „Przetopieni” — bajka
 18.25 „Dalsze przygody Tennessee Ducka” — film przygod. prod. USA (86 min.)

5 grudnia (wtorek)

- 17.30 Rozpoczęcie
 17.35 Serwis informacyjny
 17.50 „Przygody starego zamku” — bajka

- 18.00 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” odc. 1 — mag. przyrodniczy
 18.50 „Biblioteka poleca” — nowości książkowe oferowane przez MGBP w Polkowicach
 19.00 „Baldyn” — film wojenny prod. pol. (124 min.)

6 grudnia (środa)

- 9.00 Rozpoczęcie
 9.05 „Wielka podróż Balka i Lolka” — bajka (60 min.)
 10.00 „Tajemnica starego zamku” — bajka
 10.10 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” odc. 1 mag. przyrodniczy
 11.00 „Biblioteka poleca” — nowości książkowe oferowane przez MGBP w Polkowicach
 11.10 „Baldyn” — film wojenny prod. pol. (124 min.)
 13.15-17.30 przerwa
 17.30 Rozpoczęcie
 17.35 „Reksio magik” — bajka
 17.45 „Przygody polarnych niedźwiadków” — bajka

- 19.05 „Przygody Saltiego” odc. 9 — serial dla młodzieży
 19.25 „Przygody legendarnego Barona Munchausena” — bajka
 20.35 „Dzieciaki z Beverly Hills” odc. 1 — serial dla młodzieży
 21.00 „Niesamowita Mc'Coy” — film sens. prod. USA (100 min.)

7 grudnia (czwartek)

- 9.00 Rozpoczęcie
 9.05 Serwis informacyjny (powtórka z poniedziałku)
 9.20 „Reksio magik” — bajka
 9.30 „Przygody Saltiego” odc. 9 — serial dla młodzieży
 9.55 „Dzieciaki z Beverly Hills” odc. 1 — serial dla młodzieży
 10.15 „Niesamowita Mc'Coy” — film sensac. prod. USA (100 min.)
 11.55-17.30 przerwa
 17.30 Rozpoczęcie
 17.35 „Reksio malarz” — bajka
 17.45 „Przygody Saltiego” odc. 10 — serial dla młodzieży

- 18.05 „Dzieciaki z Beverly Hills” odc. 2 — serial dla młodzieży
 18.30 „Relax z płytą” — płyty kompakt. oferowane przez Dział Muzyczny MGBP w Polkowicach
 18.40 „Dzień kolibra” — dramat psych. prod. pol. (88 min.)

8 grudnia (piątek)

- 17.30 Rozpoczęcie
 17.35 Serwis informacyjny
 17.50 Magazyn sportowy
 18.20 „Opowiadania Muminów” odc. 5
 18.30 „Podwodny świat” odc. 2 — magazyn przyrodniczy
 19.30 „Pół godziny dla rodziny” odc. 2 magazyn kulturowy
 19.40 „Matrix” odc. 7 „Gra pozorów” — serial prod. USA

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian w programie!

sport • sport • sport • sport • sport • sport

Lekcja emeryta

Karuzela barbórkowych imprez sportowych organizowanych przez ZG „Polkowice” trwa. W miniony piątek odbył się indywidualny turniej w tenisie stołowym rozgrywany starym zwyczajem w kategorii wiekowej do i powyżej 35 lat. Piękną lekcję sprawności i umiejętności dał swoim rywalom **Mieczysław Banach** (emeryt-górnik) odnosząc zdecydowane zwycięstwo w swojej kategorii. Kolejna miejsca zajęli:

2. Jan Gaca (G-22)
3. Jan Szczepanowski (GM-21)
4. Panajotis Teodoridis (ZZPD)

Wśród „młodzieży” triumfował **Stawomir Słowiński** (WR-1), który w finale pokonał brata Grzegorza (G-12). Trzecie miejsce wywalczył Krzysztof Sobol (Z-20), a czwarte Robert Jaworski (Z-31). Startowało 25 zawodników z kilkunastu oddziałów.

Halowa piłka górników

W chwilach wolnych od pracy górnicy prócz tenisa stołowego najbardziej lubią grać w piłkę nożną w sali. W tej właśnie dyscyplinie w minioną sobotę w gościnnej SP-4 odbył się Barbórkowy turniej z udziałem 10 zespołów ośmiuosobowych kopalni „Polkowice”. Po kilkugodzinnych zmaganiach wyłoniono zwycięz-

ców. W finale bezapelacyjne zwycięstwo odnieśli górnicy z G-32, którzy pokonali 4:0 GM-21. W meczu o trzecie miejsce zwyciężyła drużyna M-26, wygrywając 5:1 z zespołem E-21.

Zwycięski zespół wystąpił w składzie: Karmelita, Kotowski, Żmijowski, Wiciak, Zaraza, Łukaszyk, Światowski i J. Beńko.



Siatkarskie emocje

Z udziałem tylko czterech zespołów odbył się barbórkowy turniej w piłce siatkowej. Zwyciężył ubiegłoroczny mistrz ZG „Polkowice” zespół z oddziału GM-21. Drugie miejsce przypadło „maszynowcom” z M-16, trzecie drużynie M-36, a czwar-

te zakładowej straży pożarnej.

Szkoda, że ta piękna i widowiskowa dyscyplina nie potrafi zyskać sobie większej liczby zwolenników. Miejmy nadzieję, że w przyszłym roku będzie ich nieco więcej.

Tradycją stało się, że w okresie górniczego święta królować będzie w polkowickiej „trójce” koszykówka. Barbórkowy turniej potrwa od 1 do 3 grudnia.

Tekst i zdjęcia: Andrzej Lech
tel. 481290

Barbórkowe zwycięstwo Wałęsy

Z udziałem 32 sztangistów Śląska i Burzy Wrocław, legnickiego Legrolu, Kolejarza Zielona Góra, MKS Oława, Zagłębia Wałbrzych i Górnika Polkowice w minioną sobotę odbył się tradycyjny turniej barbórkowy w podrzucie. Doskonale przygotowanie uczestników sprawiło, że licznie zgromadzona publiczność była świadkiem wielu znakomych wyników. Jedyna uczestniczka tych zawodów, sztangistka Zagłębia Wałbrzych **Sylwia Tomczyk**, aktualna wicemistrzyni Polski juniorów do lat 16, sprawiła radość sympatykom podnoszenia ciężarów nie tylko swoją obecnością, ale także znakomitą rezultatem. Wynikiem 62,5 kg pobiła swój dotychczasowy rekord życiowy aż o 7,5 kg.

Wśród seniorów i w klasyfikacji ogólnej zdecydowane zwycięstwo odniósł **Tomasz Wałęsa** ze Śląska Wrocław, który w wadze do 56 kg podrzucił 140 kg. Drugie miejsce wywalczył **Mariusz Jędra** (wicemistrz Polski seniorów, uczestnik mistrzostw Europy juniorów) w wadze 99 kg wynikiem 195 kg. Trzecie miej-

sce zdobył reprezentant Górnika Polkowice **Zdzisław Synowiec**, który w wadze do 80 kg podrzucił ciężar o wadze 155 kg.

W kolejnej klasyfikacji, a mianowicie juniorów do lat 20 trzy pierwsze miejsca zajęli:

1. **Piotr Lepszy** (Śląsk Wrocław) - aktualny mistrz Polski - w wadze 99 kg uzyskał wynik 192,5 kg
2. **Konrad Ostapski** (MKS Oława) - rekordzista Polski w podrzucie w wadze 83 kg - uzyskał 170 kg.
3. **Marcin Gruszka** (Burza Wrocław) - wicemistrz Polski juniorów do lat 20 - w wadze do 70 kg - uzyskał wynik 145 kg.

Najlepszym zawodnikiem Zagłębia Miedzowego uznano wśród seniorów **Zdzisława Synowca** z Górnika Polkowice oraz spośród juniorów do lat 18 - Rafała Kubiczka z Legrolu Legnica. Sponsorami imprezy byli Górniki Polkowice oraz Związek Zawodowy Pracowników Technicznych i Administracji „Dozór” działający przy tej kopalni. Barbórkowe zwycięstwo Wałęsy

Podwójna porażka

Aktualnego lidera tabeli gościł polkowicki zespół „Cuprum” walczący o prymat w I lidze halowych piłkarskich piątek. Tym razem Polkowiczanie mieli okazję obejrzeć najlepszą aktualnie drużynę PA Nova Gliwice, w składzie której znajduje się wielu reprezentantów Polski. Trudno więc było mieć apetyty na zwycięstwo, chociaż...

Niestety przegraliśmy obydwie spotkania. W pierwszym ulegliśmy gościom 1:8 (honorowa bramka Grzegorza Karmelity). W drugim natomiast przegraliśmy 5:7. Tu na listę strzelców w naszym zespole wpisali się Pocięcha z jednym golem i po dwie bramki zdobyli Karmelita i Masiczak.

Przy pingpongowym stole

Nie zawiedli młodzi teniści stołowi Górnika Polkowice, którzy podczas minionego weekendu grając na wyjeździe odnieśli dwa zwycięstwa. W pierwszym trzeciogimowy zespół pokonał rezerwy leszczyńskiego „Juniora” 12:6. Punkty zdobyli: **Grzegorz Sorokopas** (4,5), **Artur Mładszew** (4,0), **Jarosław Wiech** (3,0) oraz **Sebastian Teodoridis** (0,5).

W drugim spotkaniu, w ramach rozgrywek ligi wojewódzkiej Górniki Polkowice bardzo gładko rozprawił się z legnickim Konfeksem 16:2. Komplet punktów zdobyli **Michał Zawada** i **Bartłomiej Klonowski** oraz po

3,5 punktu zdobyli: **Joanna Florczak** i **Miłosz Olszewski**.

W rozgrywkach play off o awans do ekstraklasy utworzono już dwie grupy;

- Śnieżnik Nysa Kłodzko (dawny Kryształ Stronie)
- Odra Księżpinice
- Śląza Wrocław

oraz grupa druga w składzie:

- Burza Wrocław
- Nordis Zielona Góra
- Górniki Polkowice

Wszystko wskazuje na to, że 16 grudnia pierwszy mecz w ramach play offu nasz zespół rozegra z Odrą Księżpinice, która miejmy nadzieję, tym razem będzie nam „leżeć”.

HOROSKOP

BARAN

Jesteś zbyt niecierpliwy. Musisz zwolnić tempo i zastanowić się nad tym, czego pragniesz teraz najbardziej. Skoncentruj się na jednym, łapanie wielu srok za ogon nie przyniesie Ci oczekiwanych efektów. Może dotrzeć do Ciebie wiadomość, która spowoduje małe zamieszanie. Dopiero w piątek oddechiesz z ulgą.

BYK

Niespodziewana wizyta może pokrzyżować Twoje plany, ale niedługo dostrzeżesz korzyści jakie spowoduje. Porozmawiaj z Wodnikiem, on czeka na Twój pierwszy krok. W niedalekiej przyszłości możesz potrzebować jego rady lub pomocy w pracy. Doskonały tydzień na załatwienie zaległych spraw urzędowych.

BLIŹNIĘTA

Przed Tobą okres wyteżonej pracy, więc wybij sobie z głowy wszelkie imprezy i spotkania trwające do samego rana. Po rozmowie z szefem będziesz zaskoczony, ale uważaj — każdy kij ma dwa końce. Nie daj się wciągnąć w żadne rozgrywki w pracy ani spory. To nie dotyczy Ciebie bezpośrednio, więc rób swoje.

RAK

Ostatnie wydarzenia w rodzinie spowodowały nieco zamieszania, ale już wkrótce wszystko wróci do normy. Najbliższe dni powinny być spokojniejsze. Wybierz się na długie spacery zamiast przeżywać wciąż na nowo to, co się stało. Lubisz zamartwiać się na zapas, a potem czujesz jak ogarnia Cię zły nastrój i znów cierpisz.

LEW

Chciałbyś powalczyć trochę jak prawdziwy lew, musisz jednak poskromić swoje zapędy. Spokój i opanowanie przyniosą Ci więcej pożytku niż rzucanie się na wróga. Za kilka dni sprawy rozwiążą się same, ktoś zrozumie swój błąd i przeprosi Cię. Zamiast moralizować postaw sprawę jasno i zakończ ją raz na zawsze.

PANNA

Chciałbyś wyrwać się choć na chwilę z domowego zacisza, ale jeszcze nie teraz. Najbliższe dni mogą przynieść ważne zmiany szczególnie w pracy. Możliwy awans, ale uważaj, ktoś poczuje się pokrzywdzony i może próbować podważyć Twój autorytet. Twoja pewność siebie i opanowanie zdziałają więcej niż złość.

WAGA

Czekają Cię sukcesy i uznanie w pracy i w domu. Poczujesz się tak jakby ktoś rozwiązał worek z prezentami. Korzystaj z okazji, załatwaj ważne sprawy i spotkania. W sobotę spotkaj się z przyjaciółmi i zabaw się. Porozmawiaj z partnerem, on ma dla Ciebie interesującą wiadomość, może czeka na Twój ruch?

SKORPION

Zasłużyłeś na naukę i oto ona. Jeśli nie zgadzasz się z tym, co Cię spotkało przemyśl swoje ostatnie decyzje. Piątek będzie najlepszym dniem do wyjaśnienia całej sytuacji i poprawy stosunków z kimś na kim bardzo Ci zależy. Warto się postarać. Jeśli wykazesz się cierpliwością wszystko powinno ułożyć się dobrze.

STRZELEC

W niedzielę nie prowokuj kłótni z najbliższymi. Ustąp i nie staraj się niczego udowodnić na siłę. Już od wtorku będzie lepiej, a Ty z łatwością zrealizujesz to, co zamierzałeś. Gwiazdy sprzyjać Ci będą przez kilka najbliższych dni, więc możesz działać odważnie. Zwróć uwagę na Raka, który od jakiegoś czasu kręci się wokół Ciebie.

KOZIOROŻEC

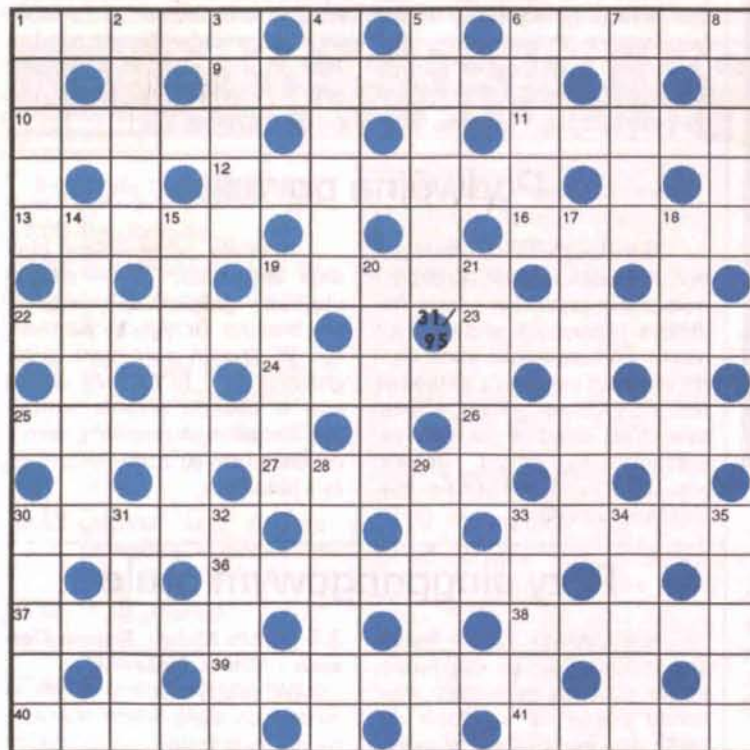
Udany tydzień pod warunkiem, że załatwisz wszystkie zaległe sprawy. Jeśli masz list do napisania, nie odkładaj tego na potem. Ktoś czeka z niecierpliwością na wiadomość od Ciebie. Zmobilizuj się i odpisz, sprawisz mu ogromną przyjemność. Jeśli trafi Ci się okazja do wyjazdu nie zwlekaj — pakuj się i w drogę.

WODNIK

Od poniedziałku czekać Cię będą zupełnie nowe zadania, ale świetnie sobie z nimi poradzisz. Możesz liczyć na Strzelca, on sprzyja Ci i nie odmówi pomocy, jeśli będziesz jej potrzebować. Działaj z rozwagą, a wtedy wszystko ułoży się po Twojej myśli. W drodze pilna wiadomość z bardzo daleka. Będziesz nią zaskoczony.

RYBY

Nie zapadaj w zimowy sen. Przed Tobą ważne chwile, a szczególnym dniem będzie czwartek. Wiele może się zdarzyć więc miej oczy otwarte i dobrze rozglądaj się wokół siebie. Zdrowie powinno Ci teraz dopisywać, ale jeśli przytrafi się jakieś przeziębienie nie lekceważ go i idź do lekarza. Bierz witaminy.



Rozwiązanie krzyżówki (wycięty z gazety i naklejony diagram krzyżówki) należy przesłać na karcie pocztowej na adres redakcji do dnia 14 grudnia 1995 r. Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest album o malarstwie Hansa Memlinga ufundowany przez redakcję.

Rozwiązanie krzyżówki z Gazety Polkowickiej 29/95. **POZIOMO:** korek, konik, Niagara, Rudna, Lalka, giermek, środa, Agnes, szpak, obibok, Orlean, akant, Anatol, akwita, Antek, skoki, marka, maksyma, rzeka, Jazon, granica, Erato, kanal. **PIONOWO:** karaś, radio, kanaga, talerz, Warmia, kaika, nylon, klaps, rabunek, dobytek, galówka, elastik, skała, Piast, kotek, nakład, Erynie, serce, opera, imago, majak, rezon, annal.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki 29/95 wylosowała Katarzyna Kobylnik zam. przy ul. Ociosowej w Polkowicach. Po odbiorze nagrody prosimy zgłosić się do siedziby redakcji.

Krzyżówka 31/95

POZIOMO:

- 1) w torbie listonosza
- 6) pozostało po ścietym drzewie
- 9) stolica Kenii
- 10) puls
- 11) na przykład kuchenny
- 12) bezwrotna pomoc finansowa
- 13) znaczków do klasera
- 16) piernikowe miasto
- 19) brzeg, rant
- 22) wyznawca mistycyzmu
- 23) różanecznik
- 24) imię Rogowskoja — piłkarza Zagłębia Lubin
- 25) rodzaj literacki
- 26) sedes malucha
- 27) grał go Stallone
- 30) beka wina
- 33) turecka potrawa
- 36) pustynia w Chile
- 37) błazen, trefniś
- 38) świadczenie z ZUS-u
- 39) wyraz posiadający jednakowe brzmienie z innym wyrazem lecz inne znaczenie
- 40) imię żeńskie
- 41) posługiwał się pseudonimem El..y

PIONOWO:

- 1) pozycja Jogi
- 2) rasa psa
- 3) elektroda dodatnia
- 4) sztuczne włókno
- 5) doza
- 6) korsarz
- 7) przyprawa kuchenna
- 8) tam NKWD zamordowało polskich oficerów
- 14) Stańczyzyn lub Kamiński
- 15) chytre, podstępne działanie
- 17) wygodne u krzesła
- 18) w staroż. Rzymie kobieta posiadająca jednego męża
- 19) upał
- 20) miasto z „Łuczniczkiem”
- 21) nadmorskie jezioro
- 28) wyjął w samochodach
- 29) Roman ... — literat
- 30) lampa z kloszem z alabastru
- 31) syberyjski las
- 32) piaskowa na rzece
- 33) pasza
- 34) żółty owoc
- 35) poświata, tuna

Adres redakcji: 59-320 Polkowice, ul. Górna 3/3, tel./fax 45-10-13.

Redaguje zespół w składzie: Dariusz Sekuła (red. nac.), Andrzej Lech (tel. 48-12-90), Urszula Romaniuk-Kowalska. Stale współpracują: Jolanta Szpiliska, Adam Orczykowski. Skład komputerowy: własny. Druk: **ATP**, Lubin, tel. 076 441297.